I

(Veröffentlichungsbedürftige Rechtsakte)

VERORDNUNG (EG) Nr. 45/98 DES RATES

vom 19. Dezember 1997

zur Festlegung der zulässigen Gesamtfangmengen und entsprechender Fangbedingungen für bestimmte Fischbestände oder -bestandsgruppen (1998)

DER RAT DER EUROPÄISCHEN UNION —

gestützt auf den Vertrag zur Gründung der Europäischen Gemeinschaft,

gestützt auf die Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 des Rates vom 20. Dezember 1992 zur Einführung einer gemeinschaftlichen Regelung für die Fischerei und die Aquakultur [1], insbesondere auf Artikel 8 Absatz 4,

gestützt auf die Beitrittsakte von 1994, insbesondere auf die Artikel 121 und 122,

auf Vorschlag der Kommission,

in Erwägung nachstehender Gründe:

Gemäß Artikel 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 obliegt es dem Rat, anhand der verfügbaren wissenschaftlichen Gutachten und insbesondere des Berichts des Wissenschaftlich-technischen und wirtschaftlichen Fischereiausschusses die erforderlichen Maßnahmen festzulegen, die eine rationelle, verantwortungsvolle und dauerhafte Nutzung der Ressourcen gewährleisten.

Eine Regelung der Bestandsverwaltung, bei der alle neuen Instrumente der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 voll zum Einsatz kommen, insbesondere das der Begrenzung der Fangmengen auf Mehrjahresbasis und für mehrere Arten, ist noch nicht durchführbar, da zunächst bestimmte Maßnahmen zur Überwachung der Fischereitätigkeit in Kraft gesetzt, die Voraussetzungen für eine angemessene Verwaltung durch ein System der Begrenzung des Fischereiaufwands weiter ausgebaut und die wissenschaftlichen Erkenntnisse vertieft werden müssen. Bis zur endgültigen Anwendung einer solchen Regelung sollte die Begrenzung der Befischung weiterhin über das geltende System der Gesamtfangmengen (TAC) gewährleistet werden.

Gemäß Artikel 8 Absatz 4 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 ist es Aufgabe des Rates, in Übereinstimmung mit Artikel 4 die TAC für jede Fischerei oder Fischereigruppe festzulegen. Die Fangmöglichkeiten sollten in Übereinstimmung mit Artikel 8 Absatz 4 Ziffer ii jener Verordnung auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt werden.

Es ist notwendig, die Grundsätze und bestimmte Verfahren des Fischereimanagements auf Gemeinschaftsebene festzulegen, damit die Mitgliedstaaten die Fischereitätigkeit der Schiffe unter ihrer Flagge oder Gerichtsbarkeit regeln können.

Um eine reibungslose Bewirtschaftung der TAC zu gewährleisten, sind die Bedingungen für die Ausübung des Fischfangs festzulegen.

Nach Artikel 2 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 des Rates vom 6. Mai 1996 zur Festlegung zusätzlicher Bedingungen für die jahresübergreifende Verwaltung der TAC und Quoten [2] ist zu bestimmen, für welche Bestände jeweils die dort festgelegten Maßnahmen gelten.

Für bestimmte Bestände, die in erster Linie zur Herstellung von Fischmehl und Fischöl befischt werden, erscheint es nicht erforderlich, Quoten festzusetzen.

Für bestimmte Fischbestände in der Nordsee sollte 1998 zum ersten Mal eine TAC festgesetzt werden, damit eine nachhaltige Bewirtschaftung dieser Ressourcen gewährleistet wird.

---

[1] ABl. L 389 vom 31. 12. 1992, S. 1. Geändert durch die Beitrittsakte von 1994.

[2] ABl. L 115 vom 9. 5.1996, S. 3.

Um Überfischung zu vermeiden, sollten die Gemeinschaftsfänge an skandinavischem Atlantik-Hering im Bereich II und Stöcker in den Bereichen II, IV sowie Vb, VI, VII, VIIIa, b, d, e, XII und XIV auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt werden, so daß diese Fischerei ordnungsgemäß überwacht wird.

Gemäß Artikel 8 Absatz 4 Unterabsatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 soll die Aufteilung der Fangmöglichkeiten auf die Mitgliedstaaten die relative Stabilität der Fischereitätigkeit gewährleisten. Im vorliegenden Fall ist die relative Stabilität garantiert, wenn die Fangmengen eines noch nicht zu lange zurückliegenden Zeitraums zugrunde gelegt werden.

Um eine bessere Ausnutzung der Quoten für Hering, Sardelle, Seehecht, Blauer Wittling, Makrele und Flügelbutt zu ermöglichen, sollen Quotenübertragungen aus dem Gebiet der Zuteilung auf angrenzende Gebiete gestattet werden.

Nach dem Verfahren des Artikels 2 des Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft einerseits und der Regierung Dänemarks und der örtlichen Regierung der Färöer [1] andererseits haben die Vertragsparteien über ihre gegenseitigen Fischereirechte für das Jahr 1998 beraten. Bei diesen Bewertungen wurde eine Einigung erzielt. Es ist daher möglich, die TAC, die Gemeinschaftsanteile und die Quoten für bestimmte gemeinsame oder autonome Bestände, von denen ein Teil den Färöern zugeteilt wurde, festzusetzen.

Nach dem Verfahren, das in den Artikeln 2 und 7 des Fischereiabkommens zwischen der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und dem Königreich Norwegen [2] vorgesehen ist, haben die Gemeinschaft und Norwegen Konsultationen über ihre gegenseitigen Fischereirechte für 1998 geführt. Da diese Konsultationen erfolgreich abgeschlossen wurden, ist es möglich, die TAC, die Anteile der Gemeinschaft, die Quoten für gemeinsame Bestände und, wenn nötig, für andere Bestände festzulegen.

Die Internationale Kommission für die Fischerei in der Ostsee hat Empfehlungen hinsichtlich der TAC für die Bestände von Kabeljau, Lachs, Hering und Sprotten in der Ostsee und der jeweiligen Anteile der Vertragsparteien ausgesprochen. Diesen Empfehlungen ist nachzukommen.

Die Gemeinschaft ist Unterzeichner des Seerechtsübereinkommens der Vereinten Nationen, das Grundsätze und Regeln für die Erhaltung und Bewirtschaftung der lebenden Meeresschätze enthält.

Im Rahmen ihrer umfassenderen internationalen Verpflichtungen beteiligt sich die Gemeinschaft an den Bemühungen um die Erhaltung der Fischbestände in den internationalen Gewässern. Dabei ist dem Umfang der Befischung solcher Bestände durch Fischereifahrzeuge der Gemeinschaft im Verhältnis zur Gesamtbefischung sowie dem Beitrag Rechnung zu tragen, den die Gemeinschaft bislang zu ihrem Schutz geleistet hat.

Gemäß Artikel 122 der Beitrittsakte von 1994 bleiben die Bedingungen, unter denen die im Rahmen des Beitritts zugeteilten Mengen gefangen werden dürfen, unverändert gegenüber den Bedingungen, wie sie unmittelbar vor dem Inkrafttreten des Beitrittsvertrags von 1994 galten.

Um eine bessere wirtschaftliche Ausnutzung der Ostsee-Heringsbestände zu erreichen, ist es erforderlich, Hering auch zu anderen Zwecken als zum unmittelbaren menschlichen Verbrauch zu verwenden. Sofern eine angemessene Bewirtschaftung erfolgt, stellt die Durchführung einer solchen Maßnahme keine Gefahr für diese Fischbestände dar.

In der südlichen Nordsee können junge Plattfische im Herbst massiv befischt werden. Diese Bestände sollten geschützt werden, um eine bessere Bewirtschaftung zu gewährleisten.

Die Internationale Kommission für die Fischerei in der Ostsee hat bestimmte technische Bestandserhaltungsmaßnahmen empfohlen, die von den Vertragsparteien mit Wirkung vom 1. Januar 1998 durchzuführen sind.

Die Wirtschaftlichkeit der Stöckerfischerei in den Zonen VIIIc und IX kann durch die Anlandung kleinmaßiger Fische im Rahmen von mit der Nachhaltigkeit des Bestandes vereinbaren Fanggrenzen verbessert werden.

Zur Wiederauffüllung der Heringsbestände in der Nordsee müssen die besonderen Bewirtschaftungsmaßnahmen der Verordnung (EG) Nr. 1602/96 [3] im Jahr 1998 fortgeführt werden.

Nach den jüngsten wissenschaftlichen Gutachten ist der Sardinenbestand in den Bereichen VIII c und IXa unter das biologisch tragbare Mindestniveau gesunken. Daher sind Maßnahmen zur ausgewogenen Bewirtschaftung der Sardinenbestände aufzunehmen.

Die in Anhang I der Verordnung (EG) Nr. 390/97 [4] des Rates vom 20. Dezember 1996 zur Festlegung der zulässigen Gesamtfangmengen für bestimmte Fischbestände oder -bestandsgruppen für 1997 und entsprechender Fangbedingungen für 1998 festgelegten Bedingungen für die

[1] ABl. L 226 vom 29. 8. 1980, S. 12.
[2] ABl. L 226 vom 29. 8. 1980, S. 48.
[3] ABl. L 198 vom 8. 8. 1996. S. 1.
[4] ABl. L 66 vom 6. 3. 1997, S. 1.

Fischerei auf Sprotte im ICES-Bereich IIIa sollten beibehalten werden.

Wissenschaftlichen Gutachten zufolge kann der Ertrag der Fischerei auf Seezunge in den ICES-Bereichen IVc und VIId durch den Einsatz von Stellnetzen mit einer Maschenöffnung von 90 mm verbessert werden, ohne die Fischbestände zu gefährden.

Aus zwingenden Gründen des Allgemeininteresses gilt diese Verordnung ab 1. Januar 1998 —

HAT FOLGENDE VERORDNUNG ERLASSEN:

Artikel 1

Diese Verordnung legt für das Jahr 1998 für bestimmte Fischbestände oder -bestandsgruppen die zulässigen Gesamtfangmengen (TAC) je Bestand oder Bestandsgruppe, den für die Gemeinschaft verfügbaren Anteil daran, die Aufteilung dieses Anteils auf die Mitgliedstaaten sowie die Bedingungen für die Befischung dieser Bestände fest [1].

Im Sinne dieser Verordnung wird das Skagerrak im Westen durch die Linie vom Leuchtturm von Hanstholm zum Leuchtturm von Lindesnes, im Süden durch eine Linie vom Leuchtturm von Skagen zum Leuchtturm von Tistlarna und von dort zum nächsten Punkt an der schwedischen Küste begrenzt.

Im Sinne dieser Verordnung wird das Kattegat im Norden durch eine Linie vom Leuchtturm von Skagen zum Leuchtturm von Tistlarna und von dort zum nächsten Punkt an der schwedischen Küste, im Süden durch eine Linie von Kap Hasenøre zum Kap Gniben, von Korshage nach Spodsbjerg und vom Kap Gilbjerg zum Kullen begrenzt.

Im Sinne dieser Verordnung umfaßt die Nordsee die ICES-Unterabteilung IV und den Teil des ICES-Bereichs III a, der nicht zum Skagerrak gemäß der Definition in diesem Artikel gehört.

Artikel 2

Die TAC je Bestand oder Bestandsgruppe, für die Gemeinschaftsvorschriften gelten, sowie die für die Gemeinschaft verfügbaren Anteile sind für 1998 in Anhang I festgesetzt.

Artikel 3

Die TAC für Beifänge von Hering bei bestimmten Fischereien sind für 1998 in Anhang II festgesetzt.

Artikel 4

Die Aufteilung der für die Gemeinschaft verfügbaren Anteile an den in Artikel 2 genannten TAC auf die Mitgliedstaaten ist für 1998 in Form von Fangquoten in Anhang I festgelegt.

Von dieser Aufteilung bleiben unberührt:

— Austausch von Quoten gemäß Artikel 9 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92,

— Neuaufteilungen gemäß Artikel 21 Absatz 4, Artikel 23 Absatz 1 und Artikel 32 Absatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 des Rates vom 12. Oktober 1993 zur Einführung einer Kontrollregelung für die gemeinsame Fischereipolitik [2],

— zusätzliche Anlandemengen nach Artikel 3 der Verordnung (EG) Nr. 847/96,

— zurückgehaltene Mengen nach Artikel 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96,

— Abzüge nach Artikel 5 der Verordnung (EG) Nr. 847/96.

Artikel 5

Die Bestände, für die vorsorgliche oder analytische TAC gelten, auf die Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 nicht anzuwenden sind, und für die Artikel 5 Absatz 2 derselben Verordnung gilt, sind für 1998 in Anhang III festgelegt.

Artikel 6

(1) Es ist verboten, Fänge von Beständen, für die TAC oder Quoten festgesetzt worden sind, an Bord zu behalten oder anzulanden, es sei denn, einer der folgenden Fälle liegt vor:

i) die Fänge sind von Schiffen eines Mitgliedstaats getätigt worden, der über eine Quote verfügt, die noch nicht ausgeschöpft ist; oder

ii) der der Gemeinschaft zugewiesene Anteil an der TAC (Gemeinschaftsanteil) ist nicht durch Quoten auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt worden, und der Gemeinschaftsanteil ist noch nicht ausgeschöpft; oder

[1] Die in dieser Verordnung genannten ICES- und CECAF-Bereiche sind in den Mitteilungen der Kommission 85/C 347/05 (ABl. C 347 vom 31. 12. 1985, S. 14) und 85/C 335/02 (ABl. C 335 vom 24. 12. 1985, S. 2) definiert.

[2] ABl. L 261 vom 20. 10. 1993, S. 1. Zuletzt geändert durch die Verordnung (EG) Nr. 2205/97 (ABl. L 304 vom 7. 11. 1997, S. 1).

iii) es handelt sich um andere Arten als Hering und Makrelen, die mit anderen Arten vermengt sind und gemäß Artikel 2 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 894/97 des Rates vom 29. April 1997 über technische Maßnahmen zur Erhaltung der Fischbestände [1] mit Netzen gefangen wurden, deren Maschenöffnung in den Regionen 1 und 2 höchstens 32 mm und in Region 3 höchsten 40 mm beträgt, und die weder an Bord noch bei der Anlandung sortiert wurden; oder

iv) es handelt sich um Hering, dessen Menge sich in den Grenzen von Absatz 2 hält; oder

v) es handelt sich um Makrelen, die mit Stöcker oder Sardinen vermengt sind und deren Gewicht 10 v. H. des Gesamtgewichts der an Bord befindlichen Makrelen, Stöcker und Sardinen nicht überschreitet, und die Fänge sind nicht sortiert; oder

vi) es handelt sich um Fänge im Rahmen wissenschaftlicher Untersuchungen nach der Verordnung (EWG) Nr. 894/97.

Alle Anlandungen werden auf die Quote oder, wenn der Gemeinschaftsanteil nicht durch Quoten auf die Mitgliedstaaten aufgeteilt worden ist, auf den Gemeinschaftsanteil angerechnet, außer bei Fängen nach Ziffer iii, iv, v und vi.

(2) Wird mit Netzen gefischt, deren Maschenöffnung in den Regionen 1 und 2, außer Skagerrak und Kattegat, weniger als 32 mm und in Region 3 weniger als 40 mm beträgt, so ist es verboten, mit anderen Arten vermengten Hering an Bord zu behalten, es sei denn, diese Fänge sind nicht sortiert und das Gewicht des Herings übersteigt, wenn er nur mit Sprotten vermengt ist, nicht 10 v. H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und Sprotten zusammen.

Wird mit Netzen gefischt, deren Maschenöffnung in den Regionen 1 und 2 weniger als 32 mm und in Region 3 weniger als 40 mm beträgt, so ist es verboten, mit anderen Arten vermengten Hering an Bord zu behalten, es sei denn, diese Fänge sind nicht sortiert und das Gewicht des Herings übersteigt, wenn er mit anderen Arten, auch mit Sprotten, vermengt ist, nicht 5 v. H. des Gewichts der Gesamtfänge an Hering und anderen Fischarten zusammen.

(3) Ist eine der Höchstfangmengen in Anhang II ausgeschöpft, so ist es — unbeschadet der Absätze 1 und 2 — Schiffen, die in den betreffenden Fischereien tätig sind, verboten, mit Hering vermengte Fänge unsortiert anzulanden.

(4) Die Messung des Anteils von Beifängen und deren Behandlung erfolgt nach Artikel 2 der Verordnung (EWG) Nr. 894/97.

Artikel 7

Beim Heringsbestand der Nordsee und des östlichen Ärmelkanals können bis zu 50 v. H. der Quoten der ICES-Bereiche IVc und VIId auf den ICES-Bereich IVb übertragen werden.

Beim Seehechtbestand der Bereiche IIa (EG-Zone) und IV (EG-Zone) dürfen die Mitgliedstaaten, die über eine Quote in diesen Bereichen verfügen, nach Ausschöpfung dieser Quote Übertragungen aus den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII, XII und XIV und aus dem Bereich VIIIa, b und d auf die Bereiche IIa (EG-Zone) und IV (EG-Zone) vornehmen.

Diese Übertragungen müssen jedoch zuvor der Kommission mitgeteilt werden.

Artikel 8

(1) Es ist verboten, Heringsfänge an Bord zu behalten, die zwischen dem 1. Oktober und 15. November 1998 in dem Gebiet gefangen wurden, das durch folgende Koordinaten begrenzt wird:

— Südostküste Irlands bei 07° 30′ westlicher Länge,

— 51° 15′ nördlicher Breite, 07° 30′ westlicher Länge,

— 51° 15′ nördlicher Breite, 09° 00′ westlicher Länge,

— Südküste Irlands bei 09° 00′ westlicher Länge.

(2) Die in diesem Artikel genannten Gebiete und Zeiträume können nach dem Verfahren des Artikels 18 der Verordnung (EWG) Nr. 3760/92 geändert werden.

Artikel 9

Abweichend von der Verordnung (EWG) Nr. 2115/77 [2] können gezielter Fang und Anlandung von Hering für andere Zwecke als den menschlichen Verzehr im ICES-Bereich IIId mit Ausnahme der Unterabteilung 24 und des westlich 16° 00′ östlicher Länge gelegenen Teils der Unterabteilung 25 bis zum 31. Dezember 1998 im Rahmen der Verordnung (EWG) Nr. 1866/86 des Rates vom 12. Juni 1986 des Rates über bestimmte technische Maßnahmen zur Erhaltung der Fischereiressourcen in der Ostsee, den Belten und dem Øresund [3] erfolgen.

---

[1] ABl. L 132 vom 23. 5. 1997, S. 1.

[2] ABl. L 247 vom 28. 9. 1977, S. 2.

[3] ABl. L 162 vom 18. 6. 1986, S. 1. Zuletzt geändert durch Verordnung (EWG) Nr. 1821/96 (ABl. L 241 vom 21. 9. 1996, S. 8).

Artikel 10

Die Mitgliedstaaten, in denen Hering vermengt mit anderen Fängen angelandet wird, stellen sicher, daß angemessene Stichprobenkontrollen vorgenommen werden, um alle angelandeten Heringsbeifänge wirksam zu überwachen.

Es ist verboten, Fänge mit unsortiertem Hering in Häfen anzulanden, in denen es keine derartigen Stichprobenkontrollen gibt.

Artikel 11

Um die Einhaltung der Fangbeschränkungen zu gewährleisten, treffen die Mitgliedstaaten besondere Kontroll- und Bewirtschaftungsmaßnahmen oder andere Maßnahmen betreffend den Fang, das Sortieren und die Anlandung von Hering aus der Nordsee, dem Skagerrak und dem Kattegat. Diese Maßnahmen umfassen insbesondere

i) spezielle Kontroll- und Inspektionsprogramme;

ii) Aufwandspläne einschließlich Listen der zugelassenen Schiffe und — falls dies aufgrund einer über 70 %igen Ausschöpfung der Quote erforderlich erscheint — eine Beschränkung der Tätigkeit der zugelassenen Fischereifahrzeuge;

iii) Kontrolle der Umladungen und bestimmter Praktiken, die zum Rückwurf der Fische führen;

iv) nach Möglichkeit vorübergehende Fangverbote in Gebieten, in denen hohe Beifangraten an Hering und besonders an Jungfischen bekannt sind.

Artikel 12

Inspektoren der Kommission nehmen nach Artikel 29 der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93 in allen Fällen, in denen die Kommission dies für notwendig hält, unabhängige Inspektionen vor, um die Anwendung der Stichprobenkontrollen und einzelnen Maßnahmen nach Artikel 10 und 11 der vorliegenden Verordnung durch die zuständigen Stellen zu überprüfen.

Artikel 13

Die Kommission untersagt die Anlandung von Hering, wenn davon auszugehen ist, daß die Maßnahmen nach Artikel 10 und 11 nicht ausreichen, um eine strenge Überwachung der fischereilichen Sterblichkeit von Hering in allen Fischereien zu gewährleisten.

Artikel 14

(1) Alle Anlandungen von Hering, der in den ICES-Bereichen IIIa, IV und VIId von Fischereifahrzeugen gefangen wird, die während ihrer Fangtätigkeit in diesen Bereichen nur Schleppnetze einer Mindestmaschenöffnung von 32 mm oder mehr an Bord führen, werden auf die betreffende Quote in Anhang I angerechnet.

(2) Alle Anlandungen von Hering, der in den ICES-Bereichen IIIa, IV und VIId von Fischereifahrzeugen gefangen wird, die bei ihrer Fangtätigkeit in diesen Bereichen nur Schleppnetze einer Mindestmaschenöffnung von weniger als 32 mm an Bord führen, werden auf die betreffende Quote in Anhang II angerechnet.

(3) Heringsanlandungen von Fischereifahrzeugen, die den Bedingungen nach Absatz 2 genügen, werden nicht zum Verkauf für den menschlichen Verzehr angeboten.

Artikel 15

Abweichend von Artikel 9 Absatz 3 Buchstabe a Unterabsatz 2 der Verordnung (EWG) Nr. 894/97 gilt die Erweiterung des Gebiets, in dem der Einsatz von Baumkurren verboten ist, vom 1. Januar bis zum 31. Dezember 1998.

Artikel 16

Die Fischerei in den ICES-Bereichen IIIb, c, d unterliegt folgenden Bedingungen:

a) Der Dorschfang ist in der Ostsee, den Belten und dem Øresund vom 10. Juni bis 20. August 1998 verboten.

b) Jegliche Fischerei ist vom 15. Mai bis 31. August 1998 in dem Gebiet verboten, das durch folgende Koordinaten begrenzt wird:

   — 55° 30′ nördlicher Breite, 15° 30′ östlicher Länge,

   — 55° 30′ nördlicher Breite, 16° 10′ östlicher Länge,

   — 55° 15′ nördlicher Breite, 16° 10′ östlicher Länge,

   — 55° 15′ nördlicher Breite, 15° 30′ östlicher Länge.

c) Folgende Arten, die in den oben aufgeführten Gebieten und Zeiträumen gefangen wurden, dürfen nicht an Bord behalten werden:

Art	Geographisches Gebiet	Schonzeit
Flunder *(Platichthys flesus)*	Teilgebiete 26, 28 und 29 südlich von 59°30′ N	15. Februar bis 15. Mai
Flunder	Teilgebiet 32	1. Februar bis 30. Juni
Weibliche Flunder	Teilgebiet 22 mit Ausnahme des in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1866/86 beschriebenen geographischen Gebiets	1. Februar bis 30. April
Scholle *(Pleuronectes platessa)*	Teilgebiete 26, 27, 28 und 29, südlich von 59°30′ N	15. Februar bis 15. Mai
Weibliche Scholle	Teilgebiet 22 mit Ausnahme des in Anhang II der Verordnung (EG) Nr. 1866/86 beschriebenen geographischen Gebiets und Teilgebiete 24 und 25	1. Februar bis 30. April

d) Bei der Fischerei auf Lachs (Salmo salar) und Meerforelle (Salmo trutta) ist es verboten,

— vom 1. Juni bis 15. September 1998 in den Gewässern der Teilgebiete 22 bis 31 Treib- oder Stellnetze zu verwenden,

— vom 15. Juni bis 30 September 1998 in den Gewässern des Teilgebiets 32 Treib- oder Stellnetze zu verwenden,

— vom 1. April bis 15. November 1998 in den Gewässern der Teilgebiete 22 bis 31 Treibleinen oder verankerte Leinen zu verwenden,

— vom 1. Juli bis 15. September 1998 in den Gewässern des Teilgebiets 32 Treibleinen oder verankerte Leinen zu verwenden.

Das Fangverbot während der Schonzeit gilt in dem Gebiet außerhalb der 4-Seemeilen-Zone von den Basislinien aus gemessen, ausgenommen Teilgebiet 32 sowie das Gebiet östlich von 22° 30′ E (Leuchtturm Bengtskär) innerhalb der finnischen Hoheitsgewässer und Fischereizone, wo die Fischerei mit Treibangeln und verankerten Angeln vom 1. Juli bis 15. September 1998 verboten ist.

Artikel 17

Ungeachtet Artikel 10 Absatz 16 der Verordnung (EWG) Nr. 894/97 dürfen Schiffe, die zur Fischerei in der Ostsee, den Belten oder dem Øresund zugelassen sind, in anderen Gemeinschaftsgewässern automatische Sortiermaschinen an Bord mitführen, sofern ihnen hierfür eine spezielle Fangerlaubnis erteilt wurde.

In der speziellen Fangerlaubnis sind die Arten, Gebiete, Zeiten und sonstigen Bedingungen für die Verwendung der Sortiermaschinen und ihr Mitführen an Bord festgelegt.

Artikel 18

Diese Verordnung tritt am Tag ihrer Veröffentlichung im *Amtsblatt der Europäischen Gemeinschaften* in Kraft.

Sie gilt mit Wirkung vom 1. Januar 1998.

Diese Verordnung ist in allen ihren Teilen verbindlich und gilt unmittelbar in jedem Mitgliedstaat.

Geschehen zu Brüssel am 19. Dezember 1997.

Im Namen des Rates

Der Präsident

F. BODEN

ANHANG I

TACs je Bestand und Gebiet für 1998 und Zuweisung der der Gemeinschaft zur Verfügung stehenden Anteile an die Mitgliedstaaten (in Tonnen Lebendgewicht, wenn nicht anders angegeben). Alle in diesem Anhang genannten Fanggrenzen gelten als Quoten im Sinne von Artikel 5 dieser Verordnung und unterliegen deshalb den Bestimmungen der Verordnung (EG) Nr. 2847/93, insbesondere den Artikeln 14 und 15.

Art: Sandspierling *Ammodytidae*	**Bereich:** IIa [1], Nordsee [1]
België/Belgique Danmark 915 000 Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 20 000 35 000 [2] EG 970 000 TAC 1 000 000	[1] Gemeinschaftsgewässer [2] Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Dänemark, Finnland, Spanien, Portugal und Vereinigtes Königreich

Art: Hering *Clupea harengus*		**Bereich:** I, II
België/Belgique	40 (1) (2)	(1) Die Mitgliedstaaten unterrichten die Kommission jeden Dienstag über ihre Anlandungen in der vorangegangenen Woche.
Danmark	39 400 (1) (3)	(2) Wovon nicht mehr als 10 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen gefischt werden dürfen, aber nicht mehr als 10 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Deutschland	6 900 (1) (4)	(3) Wovon nicht mehr als 3 840 Tonnen in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 12 200 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 9 070 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Ελλάδα		(4) Wovon nicht mehr als 670 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 2 140 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 1 590 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
España	130 (1) (5) (13)	(5) Wovon nicht mehr als 10 t in den Gewässern der Faröer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 40 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 30 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
France	1 700 (1) (6)	(6) Wovon nicht mehr als 170 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 530 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 300 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Ireland	10 200 (1) (7)	(7) Wovon nicht mehr als 990 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 3 160 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 2 350 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Italia		(8) Wovon nicht mehr als 1 370 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 4 370 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 3 240 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Luxembourg		(9) Wovon nicht mehr als 10 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 40 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 30 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Nederland	14 100 (1) (8)	(10) Wovon nicht mehr als 60 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 190 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 140 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Österreich		(11) Wovon nicht mehr als 1 420 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 4 520 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 3 360 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Portugal	130 (1) (9) (13)	(12) Wovon nicht mehr als 2 450 t in den Gewässern der Färöer gefischt werden dürfen, und nicht mehr als 7 800 t in den norwegischen Gewässern und in der Zone rund um Jan Mayen, aber nicht mehr als 5 800 t in der norwegischen ausschließlichen Wirtschaftszone.
Suomi/Finland	610 (1) (10) (13)	(13) Mit Ausnahme der Mengen, die dem Quotenaustausch unterliegen, dürfen diese Quoten nicht in Gemeinschaftsgewässern gefischt werden.
Sverige	14 600 (1) (11) (13)	
United Kingdom	25 190 (1) (12)	
EG	113 000 (1)	
TAC	1 300 000 (1)	

Art: Hering (1) *Clupea harengus*	**Bereich:** Skagerrak und Kattegat
België/Belgique	(1) Angelandet als Gesamtfang oder sortiert von anderen Fängen
Danmark 33 380 (2)	(2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden
Deutschland 530 (3)	(3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 34 920 (2)	
United Kingdom	
EG 68 830	
TAC 80 000	

Art: Hering *Clupea harengus*	**Bereich:** IIIbcd (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark 32 140	(2) Wovon nicht mehr als 4000 t in der estnischen Zone, nicht mehr als 2500 t in der lettischen Zone und nicht mehr als 500 t in der litauischen Zone gefischt werden dürfen
Deutschland 97 450	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland 36 430	
Sverige 133 680	
United Kingdom	
EG 299 700 (2)	
TAC 560 000	

Art: Hering *Clupea harengus*	**Bereich:** IIId (Management Unit 3) (1)
België/Belgique	(1) Entsprechend der Festlegung der IBSFC von 1994
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland 90 180	
Sverige 19 820	
United Kingdom	
EG 110 000	
TAC 110 000	

Art: Hering (1) *Clupea harengus*	**Bereich:** Nordsee nord vom 53°30′ N
België/Belgique Danmark 36 300 Deutschland 23 380 Ελλάδα España France 14 020 Ireland Italia Luxembourg Nederland 40 150 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 2 580 (2) United Kingdom 38 910 EG 155 340 (3) (4) TAC 229 000	(1) Angelandet als Gesamtfang oder sortiert von anderen Fängen (2) Dürfen nur in den ICES-Bereichen IVa und IVb gefischt werden (3) Wovon nicht mehr als 50 000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen (4) Jeder Mitgliedstaat teilt der Kommission seine Anlandungen von Hering, getrennt nach den ICES-Bereichen IVa und IVb, mit.

Art: Hering (1) *Clupea harengus*	**Bereich:** IVc (2), VIId
België/Belgique 7 420 Danmark 340 Deutschland 340 Ελλάδα España France 8 530 Ireland Italia Luxembourg Nederland 6 670 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 1 700 EG 25 000 TAC 25 000	(1) Angelandet als Gesamtfang oder sortiert von anderen Fängen (2) Außer Blackwater-Bestand : es handelt sich um den Heringsbestand in dem Seegebiet der Themsemündung innerhalb eines Gebiets, das von einer Linie begrenzt wird, die von Landguard Point (51°56′N, 1°19,1′ O) genau nach Süden bis 51°53′ nördlicher Breite und dann genau nach Westen bis zum einem Punkt an der Küste des Vereinigten Königsreichs verläuft

Art: Hering *Clupea harengus*	**Bereich:** Vb (1), VIa N (2), VIb
België/Belgique Danmark Deutschland 8 570 Ελλάδα España France 1 620 Ireland 11 590 Italia Luxembourg Nederland 8 570 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 46 360 EG 76 710 TAC 80 370	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa nördlich von 56 00′ N und in dem Teil östlich von 07 00′ W und nördlich von 55 00′ N, ausschließlich Clyde

Art: Hering *Clupea harengus*		**Bereich:** VIa S (1), VIIbc
België/Belgique		(1) Es handelt sich um den Heringsbestand im ICES-Bereich VIa südlich von 56 00′ N und westlich von 07 00′ W
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland	25 450	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	2 550	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	28 000	
TAC	28 000	

Art: Hering *Clupea harengus*		**Bereich:** VIa Clyde (1)
België/Belgique		(1) Clyde-Bestand: Es handelt sich um den Heringsbestand im Seegebiet im Nordosten einer Linie zwischen Mull of Kintyre und Corsewall Point Vorsorglich vorgesehene TAC
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 000	
EG	1 000	
TAC	1 000	

Art: Hering *Clupea harengus*		**Bereich:** VIIa (1)
België/Belgique		(1) ICES-Bereich VIIa abzüglich des der Keltischen See zugefügten Gebiets, das wie folgt begrenzt ist: — im Norden durch 52 30′N, — im Süden durch 52 00′N, — im Westen durch die Küste Irlands, — im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland	2 340	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	6 660	
EG	9 000	
TAC	9 000	

Art: Hering *Clupea harengus*	**Bereich:** VIIe,f
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France 500	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 500	
EG 1 000	
TAC 1 000	

Art: Hering *Clupea harengus*	**Bereich:** VIIg,h,j,k [1]
België/Belgique	[1] Zuzüglich des wie folgt begrenzten Gebiets: — im Norden durch 52 30′N, — im Süden durch 52 00′N, — im Westen durch die Küste Irlands, — im Osten durch die Küste des Vereinigten Königreichs.
Danmark	
Deutschland 250	
Ελλάδα	
España	
France 1 370	
Ireland 19 180	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 1 370	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 30	
EG 22 200	
TAC 22 200	

Art: Sardelle *Engraulis encrasicolus*	**Bereich:** VIII
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 29 700	
France 3 300	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 33 000	
TAC 33 000	

Art: Sardelle *Engraulis encrasicolus*		**Bereich:** IX, X, COPACE 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Darf nur in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefischt werden (3) Unbeschadet der Anmerkung 2 dürfen bis zu 5008 t in Gewässern des ICES-Bereichs VIII unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Frankreichs gefischt werden.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	5 740 (2)	
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	6 260 (2) (3)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	12 000	
TAC	12 000	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*		**Bereich:** I, IIb
België/Belgique		(1) Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Schweden, Finnland, Deutschland, Spanien, Frankreich, Portugal und das Vereinigte Königreich (2) Die Zuteilung des Teils des Kabeljaubestands, der für die Gemeinschaft in dem Gebiet um Spitzbergen und die Bäreninsel verfügbar ist, berührt nicht die Rechte und Pflichten aufgrund des Pariser Vertrags von 1920
Danmark		
Deutschland	4 343	
Ελλάδα		
España	11 052	
France	1 867	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	2 327	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	2 789	
	250 (1)	
EG	22 628 (2)	
TAC	22 628	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*		**Bereich:** Skagerrak
België/Belgique	50 (1)	(1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden
Danmark	16 000 (2)	
Deutschland	400 (1)	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	100 (1)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	2 800 (2)	
United Kingdom		
EG	19 350	
TAC	20 000	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*	**Bereich:** Kattegat
België/Belgique	
Danmark 4 620	
Deutschland 100	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 2 870	
United Kingdom	
EG 7 500	
TAC 7 500	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*	**Bereich:** IIIbcd (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark 38 524	(2) Ausgenommen eine zusätzliche Beifangmenge von 60 t Plattfisch in den Gewässern der Gemeinschaft in ihrer Zusammensetzung von 1994
Deutschland 16 846	(3) Wovon nicht mehr als 1100 t in der estnischen Zone, nicht mehr als 2200 t in der lettischen Zone und nicht mehr als 1350 t in der litauischen Zone gefischt werden dürfen
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland 1 931	
Sverige 29 246 (2)	
United Kingdom	
EG 86 547 (3)	
TAC 140 000	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*	**Bereich:** IIa (1), Nordsee
België/Belgique 4 460	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark 25 610	(2) Wovon nicht mehr als 60000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen
Deutschland 16 240	
Ελλάδα	
España	
France 5 510	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 14 470	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 170	
United Kingdom 58 740	
EG 125 200 (2)	
TAC 140 000	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*		**Bereich:** Vb ([1]), VI, XII, XIV
België/Belgique	30	([1]) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		([2]) Wovon nicht mehr als 280 t in den Bereichen Vb (EG Zone) und VIa gefischt werden dürfen
Deutschland	305 ([2])	([3]) Wovon nicht mehr als 3 020 t in den Bereichen Vb (EG Zone) und VIa gefischt werden dürfen
Ελλάδα		([4]) Wovon nicht mehr als 1 650 t in den Bereichen Vb (EG Zone) und VIa gefischt werden dürfen
España		([5]) Wovon nicht mehr als 5 020 t in den Bereichen Vb (EG Zone) und VIa gefischt werden dürfen
France	3 325 ([3])	
Ireland	1 820 ([4])	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	5 520 ([5])	
EG	11 000	
TAC	11 000	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*		**Bereich:** VIIa
België/Belgique	95	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	260	
Ireland	4 675	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	25	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	2 045	
EG	7 100	
TAC	7 100	

Art: Kabeljau *Gadus morhua*		**Bereich:** VIIb-k, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 ([1])
België/Belgique	890 ([2])	([1]) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		([2]) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens und Portugals gefangen werden.
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	15 280 ([2])	
Ireland	2 040 ([2])	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	130 ([2])	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 660 ([2])	
EG	20 000	
TAC	20 000	

Art: Migrams *Lepidorhombus spp.*	**Bereich:** Vb [1], VI, XII, XIV
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España 550 France 2 140 Ireland 630 Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 1 520 EG 4 840 TAC 4 840	[1] Gemeinschaftsgewässer

Art: Migrams *Lepidorhombus spp.*	**Bereich:** VII
België/Belgique 610 Danmark Deutschland Ελλάδα España 6 720 [1] France 8 150 Ireland 3 710 Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 3 210 EG 22 400 TAC 22 400	[1] Wovon 500 t in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, XII, XIV gefischt werden dürfen, wenn die Quote in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, XII, XIV ausgeschöpft ist.

Art: Migrams *Lepidorhombus spp.*	**Bereich:** VIIIabde
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España 1 440 France 1 160 Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom EG 2 600 TAC 2 600	

Art: Migrams *Lepidorhombus spp.*		**Bereich:** VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		(2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden.
Deutschland		(3) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Portugals gefangen werden.
Ελλάδα		
España	5 540 (2)	
France	280 (3)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	180 (2)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	6 000	
TAC	6 000	

Art: Seeteufel *Lophiidae*		**Bereich:** Vb (1), VI, XII, XIV
België/Belgique	310	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		
Deutschland	350	
Ελλάδα		
España	330	
France	3 800	
Ireland	860	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	300	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	2 650	
EG	8 600	
TAC	8 600	

Art: Seeteufel *Lophiidae*		**Bereich:** VII
België/Belgique	2 460	
Danmark		
Deutschland	270	
Ελλάδα		
España	980	
France	15 280	
Ireland	2 020	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	320	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	4 800	
EG	26 670	
TAC	26 670	

Art: Seeteufel *Lophiidae*	**Bereich:** VIIIabde
België/Belgique	(1) Wovon 100 t in den Bereichen VII gefischt werden dürfen, wenn die Quote in den Bereichen VII ausgeschöpft ist.
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 1 160 (1)	
France 6 470	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 7 630	
TAC 7 630	

Art: Seeteufel *Lophiidae*	**Bereich:** VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	(2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden.
Deutschland	(3) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Portugals gefangen werden.
Ελλάδα	
España 8 330 (2)	
France 10 (3)	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 1 660 (2)	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 10 000	
TAC 10 000	

Art: Lodde *Mallotus villosus*	**Bereich:** IIb
België/Belgique	(1) Unbeschadet der Rechte der Gemeinschaft und vorbehaltlich einer Überprüfung im Anschluß an wissenschaftliche Gutachten
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 0 (1)	
TAC 0 (1)	

Art: Schellfisch *Melanogrammus aeglefinus*		**Bereich:** Skagerrak und Kattegat, IIIbcd (1)
België/Belgique	20 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden (3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden (4) Ausgenommen geschätzter 1 810 Tonnen Beifang in der Industriefischerei
Danmark	4 130 (3)	
Deutschland	260 (2)	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	0 (2)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	490 (3)	
United Kingdom		
EG	4 900 (4)	
TAC	7 000	

Art: Schellfisch *Melanogrammus aeglefinus*		**Bereich:** IIa (1), Nordsee
België/Belgique	900	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Ausgenommen geschätzter 6 000 t Beifang in der Industriefischerei (3) Wovon nicht mehr als 60 000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen
Danmark	6 200	
Deutschland	3 950	
Ελλάδα		
España		
France	6 880	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	680	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	440	
United Kingdom	66 000	
EG	85 050 (2) (3)	
TAC	115 000	

Art: Schellfisch *Melanogrammus aeglefinus*		**Bereich:** Vb (1), VI, XII, XIV
België/Belgique	60 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Wovon nicht mehr als 50 t in den Bereichen Vb und VIa gefischt werden dürfen (3) Wovon nicht mehr als 60 t in den Bereichen Vb und VIa gefischt werden dürfen (4) Wovon nicht mehr als 2 290 t in den Bereichen Vb und VIa gefischt werden dürfen (5) Wovon nicht mehr als 1 640 t in den Bereichen Vb und VIa gefischt werden dürfen (6) Wovon nicht mehr als 16 770 t in den Bereichen Vb und VIa gefischt werden dürfen
Danmark		
Deutschland	70 (3)	
Ελλάδα		
España		
France	2 840 (4)	
Ireland	2 020 (5)	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	20 710 (6)	
EG	25 700	
TAC	25 700	

Art: Schellfisch *Melanogrammus aeglefinus*		**Bereich:** VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique	220 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals gefangen werden
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	13 340 (2)	
Ireland	4 440 (2)	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	2 000 (2)	
EG	20 000	
TAC	20 000	

Art: Wittling *Merlangius merlangus*		**Bereich:** Skagerrak und Kattegat
België/Belgique		(1) Ausgenommen geschätzter 10 500 t Beifang in der Industriefischerei (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden (3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königsreichs Norwegen, gefischt werden
Danmark	3 980 (2)	
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	10 (3)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	430 (2)	
United Kingdom		
EG	4 420 (1)	
TAC	15 200	

Art: Wittling *Merlangius merlangus*		**Bereich:** IIa (1), Nordsee
België/Belgique	1 490	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Ausgenommen geschätzter 3 525 t Beifang in der Industriefischerei (3) Wovon nicht mehr als 25 000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen
Danmark	6 450	
Deutschland	1 680	
Ελλάδα		
España		
France	9 700	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	3 730	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	10	
United Kingdom	27 415	
EG	50 475 (2) (3)	
TAC	60 000	

Art: Wittling *Merlangius merlangus*	**Bereich:** Vb [1], VI, XII, XIV
België/Belgique Danmark Deutschland 25 Ελλάδα España France 550 Ireland 2 620 Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 5 805 EG 9 000 TAC 9 000	[1] Gemeinschaftsgewässer

Art: Wittling *Merlangius merlangus*	**Bereich:** VIIa
België/Belgique 15 Danmark Deutschland Ελλάδα España France 170 Ireland 2 880 Italia Luxembourg Nederland 5 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 1 930 EG 5 000 TAC 5 000	

Art: Wittling *Merlangius merlangus*	**Bereich:** VIIb-k
België/Belgique 260 Danmark Deutschland Ελλάδα España France 16 200 Ireland 7 510 Italia Luxembourg Nederland 130 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 2 900 EG 27 000 TAC 27 000	

Art: Wittling *Merlangius merlangus*	**Bereich:** VIII
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España 2 800 (1) France 4 200 (1) Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom EG 7 000 TAC 7 000	(1) Abgesehen von den Mengen, die einem Austausch mit anderen Mitgliedstaaten unterliegen, darf diese Quote nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefischt werden

Art: Wittling *Merlangius merlangus*	**Bereich:** IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal 2 640 Suomi/Finland Sverige United Kingdom EG 2 640 TAC 2 640	(1) Gemeinschaftsgewässer

Art: Seehecht *Merluccius merluccius*	**Bereich:** Skagerrak und Kattegat, IIIbcd (1)
België/Belgique Danmark 1 640 (2) Deutschland Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 140 (2) United Kingdom EG 1 780 TAC 1 780	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden

Art: Seehecht *Merluccius merluccius*	**Bereich:** IIa (1), Nordsee
België/Belgique 30 Danmark 1 200 Deutschland 140 Ελλάδα España France 260 Ireland Italia Luxembourg Nederland 70 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 370 EG 2 070 TAC 2 070	(1) Gemeinschaftsgewässer

Art: Seehecht *Merluccius merluccius*	**Bereich:** Vb (1), VI, VII, XII, XIV
België/Belgique 300 Danmark Deutschland Ελλάδα España 9 770 (2) France 15 100 (2) Ireland 1 830 Italia Luxembourg Nederland 200 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 5 960 EG 33 160 TAC 33 160	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Wovon 800 t im Bereich VIIIabde gefischt werden dürfen, wenn die Quote im Bereich VIIIabde ausgeschöpft ist.

Art: Seehecht *Merluccius merluccius*	**Bereich:** VIIIabde
België/Belgique 10 (2) Danmark Deutschland Ελλάδα España 6 810 (1) France 15 280 (3) Ireland Italia Luxembourg Nederland 20 (2) Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom EG 22 120 TAC 22 120	(1) Wovon 1 000 t in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII, XII, XIV gefischt werden dürfen, wenn die Quote in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII, XII, XIV ausgeschöpft ist. (2) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefangen werden (3) Wovon 1 800 t in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII, XII, XIV gefischt werden dürfen, wenn die Quote in den Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII, XII, XIV ausgeschöpft ist.

Art: Seehecht *Merluccius merluccius*	**Bereich:** VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	(2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden; ausgenommen sind 850 t, die in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Portugals gefangen werden dürfen.
Deutschland	(3) Hiervon dürfen höchstens 430 t in den Gewässern unter der Hoheit oder der Gerichtsbarkeit Portugals gefangen werden.
Ελλάδα	(4) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden; ausgenommen sind 850 t, die in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefangen werden dürfen.
España 5 250 (2)	
France 500 (3)	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 2 450 (4)	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 8 200	
TAC 8 200	

Art: Blauer Wittling *Micromesistius poutassou*	**Bereich:** IIa (1), Nordsee (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark 48 550	
Deutschland 80	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 145	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 155	
United Kingdom 1 070	
EG 50 000	
TAC 90 000	

Art: Blauer Wittling *Micromesistius poutassou*	**Bereich:** Vb (1), VI, VII
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	(2) Wovon 5 000 t entweder in den ICES-Bereichen Vb (EG-Zone), VI, VII oder VIIIa, b, d gefischt werden dürfen
Deutschland	(3) Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Spanien, Portugal, Schweden und Finnland
Ελλάδα	
España 20 000 (2)	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 1 500	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 101 500 (3)	
EG 123 000	
TAC 390 000	

Art: Blauer Wittling *Micromesistius poutassou*		**Bereich:** VIIIabd
België/Belgique		(1) Wovon 5 000 t entweder in den ICES-Bereichen Vb(EG-Zone), VI, VII oder VIIIa,b,d gefischt werden dürfen (2) Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Spanien, Portugal, Schweden und Finnland (3) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Frankreichs oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	10 000 (1)	
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	1 500	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	15 000 (2) (3)	
EG	26 500	
TAC	26 500	

Art: Blauer Wittling *Micromesistius poutassou*		**Bereich:** VIIIe
België/Belgique		(1) Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Schweden und Finnland (*) Vorsorglich vorgesehene TAC
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 000 (1)	
EG	1 000	
TAC	1 000	

Art: Blauer Wittling *Micromesistius poutassou*		**Bereich:** VIIIc, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	44 000 (2)	
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	11 000 (2)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	55 000	
TAC	55 000	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*		**Bereich:** Skagerrak und Kattegat (1), IIIbcd (2)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	3 550 (2)	(2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Deutschland	10 (3)	(3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	1 270 (2)	
United Kingdom		
EG	4 830	
TAC	4 830	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*		**Bereich:** IIa (1), Nordsee (1)
België/Belgique	795	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	795	
Deutschland	10	
Ελλάδα		
España		
France	25	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	410	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	13 165	
EG	15 200	
TAC	15 200	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*		**Bereich:** Vb (1), VI
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	25	
France	100	
Ireland	170	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	12 305	
EG	12 600	
TAC	12 600	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*	**Bereich:** VII
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 1 380	
France 5 590	
Ireland 8 485	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 7 545	
EG 23 000	
TAC 23 000	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*	**Bereich:** VIIIab
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 330	
France 5 170	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 5 500	
TAC 5 500	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*	**Bereich:** VIIIc
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 960	
France 40	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 1 000	
TAC 1 000	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*	**Bereich:** VIIIde
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France 50	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 50	
TAC 50	

Art: Kaisergranat *Nephrops norvegicus*	**Bereich:** IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	(2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden, mit Ausnahme der Beifänge.
Deutschland	
Ελλάδα	
España 625 (2)	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal 1 875 (2)	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 2 500	
TAC 2 500	

Art: Tiefseegarnele *Pandalus borealis*	**Bereich:** Skagerrak und Kattegat
België/Belgique	(1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden *pro memoria*
Danmark 4 570 (1)	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 2 460 (1)	
United Kingdom	
EG 7 030	
TAC 13 160	

Art: Garnele „Penaeus“ *Penaeus spp*		**Bereich:** French Guyana
België/Belgique		(1) In Gewässern mit einer Tiefe von weniger als 30 Meter ist der Garnelenfang *Penaeus subtilis* und *Penaeus brasiliensis* verboten.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	4 000	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	4 000	
TAC	4 108 (1)	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** Skagerrak
België/Belgique	70 (1)	(1) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Danmark	8 720 (2)	
Deutschland	40 (1)	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	1 680 (1)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	470 (2)	
United Kingdom		
EG	10 980	
TAC	11 200	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** Kattegat
België/Belgique		
Danmark	2 490	
Deutschland	30	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	280	
United Kingdom		
EG	2 800	
TAC	2 800	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*	**Bereich:** IIIbcd (1)
België/Belgique Danmark 2 700 Deutschland 300 Ελλάδα España France Ireland Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige 200 United Kingdom EG 3 200 TAC 3 200	(1) Gemeinschaftsgewässer

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*	**Bereich:** IIa (1), Nordsee
België/Belgique 5 160 Danmark 16 780 Deutschland 4 840 Ελλάδα España France 970 Ireland Italia Luxembourg Nederland 32 280 Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 23 880 EG 83 910 (2) TAC 87 000	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Wovon nicht mehr als 40 000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*	**Bereich:** Vb (1), VI, XII, XIV
België/Belgique Danmark Deutschland Ελλάδα España France 70 Ireland 880 Italia Luxembourg Nederland Österreich Portugal Suomi/Finland Sverige United Kingdom 1 450 EG 2 400 TAC 2 400	(1) Gemeinschaftsgewässer

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIIa
België/Belgique	85	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	35	
Ireland	1 365	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	30	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	885	
EG	2 400	
TAC	2 400	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIIbc
België/Belgique		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	60	
Ireland	240	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	300	
TAC	300	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIIde
België/Belgique	930	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	3 110	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 660	
EG	5 700	
TAC	5 700	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIIfg
België/Belgique	270	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	480	
Ireland	100	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	250	
EG	1 100	
TAC	1 100	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIIhjk
België/Belgique	80	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	170	
Ireland	590	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	340	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	170	
EG	1 350	
TAC	1 350	

Art: Scholle *Pleuronectes platessa*		**Bereich:** VIII, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		(2) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals gefangen werden
Deutschland		
Ελλάδα		
España	120	
France	460 (2)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	120	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	700	
TAC	700	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** Vb [1], VI, XII, XIV
België/Belgique	[1] Gemeinschaftsgewässer
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 20	
France 530	
Ireland 150	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 400	
EG 1 100	
TAC 1 100	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** VII
België/Belgique 530	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 30	
France 12 180	
Ireland 1 300	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 2 960	
EG 17 000	
TAC 17 000	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** VIIIab
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 440	
France 2 160	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 2 600	
TAC 2 600	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** VIIIc
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 720	
France 80	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 800	
TAC 800	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** VIIId
België/Belgique	
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France 50	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 50	
TAC 50	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*	**Bereich:** VIIIe
België/Belgique	(1) Verfügbar für alle Mitgliedstaaten außer Schweden und Finnland
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom 100 (1)	
EG 100	
TAC 100	

Art: Pollack *Pollachius pollachius*		**Bereich:** IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	430	
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	20	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	450	
TAC	450	

Art: Seelachs *Pollachius virens*		**Bereich:** II a (1), Skagerrak und Kattegat, III bcd (1), Nordsee
België/Belgique	30 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	4 020 (3)	(2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Deutschland	10 160 (2)	(3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Ελλάδα		(4) Wovon nicht mehr als 45 000 t in Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Norwegens gefischt werden dürfen
España		
France	23 910 (2)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	100 (2)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	550 (3)	
United Kingdom	7 790 (2)	
EG	46 560 (4)	
TAC	97 000	

Art: Seelachs *Pollachius virens*		**Bereich:** Vb (1), VI, XII, XIV
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		
Deutschland	645	
Ελλάδα		
España		
France	6 390	
Ireland	440	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	3 425	
EG	10 900	
TAC	10 900	

Art: Seelachs *Pollachius virens*		**Bereich:** VII, VIII, IX, X, CECAF 34.1.1
België/Belgique	20 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals gefangen werden.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	4 950 (2)	
Ireland	2 480 (2)	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 350 (2)	
EG	8 800	
TAC	8 800	

Art: Lachs *Salmo salar*		**Bereich:** III bcd (1) (2)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Mit Ausnahme des IBSFC-Unterbereichs 32 (3) In Stückzahl ausgedrückt (4) Wovon nicht mehr als 4 000 Lachse in der estnischen Zone, nicht mehr als 2 000 Lachse in der lettischen Zone und nicht mehr als 2 000 Lachse in der litauischen Zone gefischt werden dürfen
Danmark	83 347 (3)	
Deutschland	9 273 (3)	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	103 928 (3)	
Sverige	112 662 (3)	
United Kingdom		
EG	309 210 (3) (4)	
TAC	410 000 (3)	

Art: Lachs *Salmo salar*		**Bereich:** Sub-division 32 of IBSFC
België/Belgique		(1) In Stückzahl ausgedrückt
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland	89 540 (1)	
Sverige		
United Kingdom		
EG	89 540 (1)	
TAC	89 540 (1)	

Art: Makrele *Scomber scombrus*		**Bereich:** II a (1), Skagerrak und Kattegat, III bcd (1), Nordsee
België/Belgique	470 (2)	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden (3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden (4) Wovon 2 490 t in den EG-Gewässern zwischen den Breitengraden 59°N und 62°N und zwischen den Längengraden 4°W und 6°W vom 1. Oktober bis 31. Dezember 1997 gefischt werden dürfen (5) Wovon nicht mehr als 3 790 t in den ICES-Bereichen III a, IVb, c gefischt werden dürfen (6) Wovon nicht mehr als 450 t in den ICES-Bereichen III a, IVb, c gefischt werden dürfen (7) Kein Teil von dieser Zuweisung darf in den Bereich IVc gefischt werden (8) Einschließlich 1 865 t gemäß den Bedingungen entsprechend dem Anhang der Schlußfolgerungen von Fischereiberatungen zwischen der EU, Schweden und Norwegen in Brüssel, am 9. Dezember 1995 (9) Wovon nicht mehr als 1 865 t in den ICES-Bereichen III a, gefischt werden dürfen (10) Wovon nicht mehr als 360 t in den ICES-Bereichen IVb gefischt werden dürfen
Danmark	12 485 (3) (4) (5)	
Deutschland	490 (2)	
Ελλάδα		
España		
France	1 490 (2) (6)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	1 500 (2) (6)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	4 230 (3) (7) (9) (10)	
United Kingdom	1 390 (6)	
EG	22 055 (8)	
TAC	62 455 (8)	

Art: Makrele *Scomber scombrus*		**Bereich:** II a (1), Vb (2), VI, VII, VIII abde, XII, XIV
België/Belgique		(1) Ausgenommen Gemeinschaftsgewässer (2) Gemeinschaftsgewässer (3) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefangen werden (4) Wovon 4 160 t in EG-Gewässern des ICES-Bereichs IVa von 1. Oktober bis 31. Dezember, 1997 gefischt werden dürfen (5) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefangen werden (6) Wovon 2 770 t in EG-Gewässern des ICES-Bereichs IVa von 1. Oktober bis 31. Dezember 1997 gefischt werden dürfen (7) Wovon 13 870 t in EG-Gewässern des ICES-Bereichs IVa von 1. Oktober bis 31. Dezember 1997 gefischt werden dürfen (8) Wovon 6 060 t in EG-Gewässern des ICES-Bereichs IVa von 1. Oktober bis 31. Dezember 1997 gefischt werden dürfen (9) Wovon 38 140 t in EG-Gewässern des ICES-Bereichs IVa von 1. Oktober bis 31. Dezember 1997 gefischt werden dürfen
Danmark		
Deutschland	19 590 (3) (4)	
Ελλάδα		
España	20 (5)	
France	13 060 (3) (6)	
Ireland	65 300 (3) (7)	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	28 570 (3) (8)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	179 590 (3) (9)	
EG	306 130	
TAC	422 160	

Art: Makrele *Scomber scombrus*		**Bereich:** VIII c, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark		(2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden.
Deutschland		(3) Wovon 3 000 t in den Gewässern des ICES-Bereichs VIII b unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefischt werden dürfen
Ελλάδα		(4) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals gefangen werden
España	28 850 (2) (3) (5)	(5) Die Mengen, die mit anderen Mitgliedstaaten ausgetauscht werden können, dürfen bis zu 25 % von der Quote des gebenden Mitgliedstaats in den ICES-Bereichen VIII a,b,d genommen werden.
France	190 (4) (5)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	5 960 (2) (5)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	35 000	
TAC	35 000	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** Skagerrak und Kattegat, III bcd (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	1 515 (2)	(2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Deutschland	85 (3)	(3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	145 (3)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	55 (2)	
United Kingdom		
EG	1 800	
TAC	1 800	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** II, Nordsee
België/Belgique	1 590 (1)	(1) Ungeachtet Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 894/97 gilt für diesen Bestand im Jahr 1998 die Mindestmaschenöffnung von 90 mm für Stellnetze.
Danmark	730 (1)	
Deutschland	1 275 (1)	
Ελλάδα		
España		
France	320 (1)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	14 365 (1)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	820 (1)	
EG	19 100 (1)	
TAC	19 100 (1)	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** Vb [1], VI, XII, XIV
België/Belgique		[1] Gemeinschaftsgewässer
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland	125	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	30	
EG	155	
TAC	155	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIa
België/Belgique	445	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	5	
Ireland	110	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	140	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	200	
EG	900	
TAC	900	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIbc
België/Belgique		
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	15	
Ireland	85	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	100	
TAC	100	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIId
België/Belgique	1 410 (1)	(1) Ungeachtet Anhang V der Verordnung (EG) Nr. 894/97 gilt für diesen Bestand im Jahr 1998 die Mindestmaschenöffnung von 90 mm für Stellnetze.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	2 815 (1)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	1 005 (1)	
EG	5 230 (1)	
TAC	5 230 (1)	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIe
België/Belgique	25	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	250	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	395	
EG	670	
TAC	670	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIfg
België/Belgique	530	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	55	
Ireland	25	
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	240	
EG	850	
TAC	850	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIhjk
België/Belgique	60	
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France	120	
Ireland	325	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	95	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	120	
EG	720	
TAC	720	

Art: Seezunge *Solea solea*		**Bereich:** VIIIab
België/Belgique	75 (1)	(1) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Frankreichs oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden (2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	15 (2)	
France	5 500 (1)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	410 (1)	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	6 000	
TAC	6 000	

Art: Seezunge *Solea spp.*		**Bereich:** VIIIcde, IX, X, CECAF 34.1.1 (1)
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Darf nur in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	755 (2)	
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	1 245 (2)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	2 000	
TAC	2 000	

Art: Sprotte *Sprattus sprattus*	**Bereich:** Skagerrak und Kattegat
België/Belgique	(1) Diese Quote darf gefischt werden mit Schleppnetzen mit einer Mindestmaschenöffnung die nicht weniger als 16 mm beträgt und unterliegt nicht den in Artikel 6 Absatz 2 festgelegten Bedingungen (2) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden (3) Diese Quote darf im Skagerrak nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen, gefischt werden
Danmark 26 800 (1) (2)	
Deutschland 60 (1) (3)	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 10 140 (1) (2)	
United Kingdom	
EG 37 000 (1)	
TAC 40 000 (1)	

Art: Sprotte *Sprattus sprattus*	**Bereich:** IIIbcd (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Wovon nicht mehr als 8 000 t in der estnischen Zone, nicht mehr als 6 000 t in der lettischen Zone und nicht mehr als 4 000 t in der litauischen Zone gefischt werden dürfen
Danmark 48 780	
Deutschland 30 910	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland 25 540	
Sverige 89 310	
United Kingdom	
EG 194 540 (2)	
TAC 199 540	

Art: Sprotte *Sprattus sprattus*	**Bereich:** IIa (1), Nordsee (1)
België/Belgique 1 500	(1) Gemeinschaftsgewässer (2) Einschließlich Sandspierling
Danmark 118 720	
Deutschland 1 500	
Ελλάδα	
España	
France 1 500	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 1 500	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige 1 330 (2)	
United Kingdom 4 950	
EG 131 000	
TAC 150 000	

Art: Sprotte *Sprattus sprattus*		**Bereich:** VIIde
België/Belgique	60	
Danmark	3 900	
Deutschland	60	
Ελλάδα		
España		
France	840	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	840	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	6 300	
EG	12 000	
TAC	12 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*		**Bereich:** IIa (1), Nordsee (1)
België/Belgique	90	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	37 470	
Deutschland	2 830	
Ελλάδα		
España		
France	70	
Ireland	2 180	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	6 080	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	750	
United Kingdom	5 530	
EG	55 000	
TAC	60 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*		**Bereich:** Vb (1), VI, VII, VIIIabde, XII, XIV
België/Belgique		(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark	28 400 (2)	(2) Darf nicht in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens oder Portugals gefangen werden.
Deutschland	22 700 (2)	
Ελλάδα		
España	31 000	
France	15 000 (2)	
Ireland	73 900 (2)	
Italia		
Luxembourg		
Nederland	108 300 (2)	
Österreich		
Portugal	3 000	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom	30 700 (2)	
EG	313 000	
TAC	320 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*		**Bereich:** VIIIc, IX
België/Belgique		(1) Darf in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden; ausgenommen sind 2 250 t, die in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Portugals gefangen werden dürfen. (2) Mit Ausnahme des ICES-Bereichs IX (3) Darf in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit des betreffenden Mitgliedstaats oder in internationalen Gewässern des betreffenden Gebiets gefangen werden; ausgenommen sind 2 250 t, die in den Gewässern unter der Hoheitsgewalt oder Gerichtsbarkeit Spaniens gefangen werden dürfen. (4) Davon dürfen ungeachtet Artikel 5 der Verordnung (EWG) Nr. 894/97 des Rates nicht mehr als 325 t aus Bastardmakrelen der Größe zwischen 12 und 14 cm bestehen. Zur Kontrolle der Einhaltung dieser Menge erhält das Gewicht der Anlandungen den Koeffizienten 1,2.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España	39 270 (1) (4)	
France	500 (2) (4)	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	33 230 (3) (4)	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	73 000	
TAC	73 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*		**Bereich:** X, CECAF (1)
België/Belgique		(1) Dem Hoheitsgebiet oder der Rechtsprechung Portugals unterliegende, an die Azoren angrenzende Gewässer.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	5 000	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	5 000	
TAC	5 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*		**Bereich:** CECAF (1)
België/Belgique		(1) Dem Hoheitsgebiet oder der Rechtsprechung Portugals unterliegende, an Madeira angrenzende Gewässer.
Danmark		
Deutschland		
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal	2 000	
Suomi/Finland		
Sverige		
United Kingdom		
EG	2 000	
TAC	2 000	

Art: Stöcker *Trachurus spp.*	**Bereich:** CECAF (1)
België/Belgique	(1) Dem Hoheitsgebiet oder der Rechtsprechung Spaniens unterliegende, an die Kanarischen Inseln angrenzende Gewässer.
Danmark	
Deutschland	
Ελλάδα	
España 2 000	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 2 000	
TAC 2 000	

Art: Stintdorsch *Trisopterus esmarki*	**Bereich:** IIa (1), Skagerrak und Kattegat, Nordsee (1)
België/Belgique	(1) Gemeinschaftsgewässer
Danmark 179 840	(2) Diese TAC darf durch dänische Schiffe nicht innerhalb einer 4-Meilen-Zone des Skagerraks, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen gefischt werden; durch Schiffe anderer Mitgliedstaaten nicht innerhalb einer 12-Meilen-Zone des Skagerraks, gerechnet von den Basislinien des Königreichs Norwegen.
Deutschland 30	
Ελλάδα	
España	
France	
Ireland	
Italia	
Luxembourg	
Nederland 130	
Österreich	
Portugal	
Suomi/Finland	
Sverige	
United Kingdom	
EG 180 000 (2)	
TAC 220 000	

ANHANG II

Zulässige Gesamtfangmenge, die bei der Fischerei für andere Zwecke als den menschlichen Konsum nicht sortiert angelandet wird (in Tonnen Lebendgewicht). Alle in diesem Anhang genannten Fanggrenzen gelten als Quoten im Sinne von Artikel 5 dieser Verordnung und unterliegen deshalb den Bestimmungen der Verordnung (EWG) Nr. 2847/93, insbesondere den Artikeln 14 und 15.

Art: Hering (1) *Clupea harengus*		**Bereich:** Skagerrak, Kattegat
België/Belgique		(1) Heringsbeifang in anderen Fischereien als Hering, nicht sortiert angelandet
Danmark	14 530	
Deutschland	130	
Ελλάδα		
España		
France		
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland		
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	2 340	
United Kingdom		
EG	17 000	
TAC	17 000	

Art: Hering (1) *Clupea harengus*		**Bereich:** IIa (2), Nordsee, VIId
België/Belgique	110	(1) Heringsbeifang in anderen Fischereien als Hering, nicht sortiert angelandet
Danmark	21 060	(2) Gemeinschaftsgewässer
Deutschland	110	
Ελλάδα		
España		
France	110	
Ireland		
Italia		
Luxembourg		
Nederland	110	
Österreich		
Portugal		
Suomi/Finland		
Sverige	100	
United Kingdom	400	
EG	22 000	
TAC	22 000	

ANHANG III

Bestand			Art der TAC A = Analytisch P = Vorsorglich	Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)	Abzüge nach Art. 5 Abs. 2 der VO (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)
Art		Bereich			
Dt. Name	Lat. Name				
Sandspierling	*Ammodytidae*	IIa (1), Nordsee (1)	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	I, II	A	0	0
Hering	*Clupea harengus*	Skagerrak, Kattegat	A	0	1
Hering	*Clupea harengus*	IIIbcd (1)	A	0	0
Hering	*Clupea harengus*	IIIbcd, Management Unit 3	A	0	0
Hering	*Clupea harengus*	IIa (1), Nordsee nord vom 53° 30′ N	A	0	1
Hering	*Clupea harengus*	IVc (7), VIId	P	0	1
Hering	*Clupea harengus*	Vb (1), VIaN, VIb	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	VIaS,VIIbc	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	VIa Clyde	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	VIIa	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	VIIef	P	1	0
Hering	*Clupea harengus*	VIIghjk	A	1	0
Sardelle	*Engraulis encrasicolus*	VIII	P	1	0
Sardelle	*Engraulis encrasicolus*	IX, X	P	1	0
Kabeljau	*Gadus morhua*	I, IIb	A	0	0
Kabeljau	*Gadus morhua*	Skagerrak	A	0	1
Kabeljau	*Gadus morhua*	Kattegat	P	1	0
Kabeljau	*Gadus morhua*	IIIbcd (1)	A	0	1
Kabeljau	*Gadus morhua*	IIa (1), Nordsee	A	0	1
Kabeljau	*Gadus morhua*	Vb (1), VI, XII, XIV	A	0	1
Kabeljau	*Gadus morhua*	VIIa	A	0	1
Kabeljau	*Gadus morhua*	VIIb-k, VIII, IX, X	A	0	0
Migrams	*Lepidorhombus spp.*	Vb (1), VI, XII, XIV	P	1	0
Migrams	*Lepidorhombus spp.*	VII	A	1	0
Migrams	*Lepidorhombus spp.*	VIIIabde	A	1	0
Migrams	*Lepidorhombus spp.*	VIIIc, IX, X	P	1	0
Seeteufel	*Lophius spp.*	Vb (1), VI, XII, XIV	P	1	0
Seeteufel	*Lophius spp.*	VII	A	1	0
Seeteufel	*Lophius spp.*	VIII abde	A	1	0
Seeteufel	*Lophius spp.*	VIIIc, IX, X	P	1	0
Lodde	*Mallotus villosus*	IIb	A	0	0
Schellfisch	*Melanogrammus aeglefinus*	Skagerrak, Kattegat, IIIbcd (1)	A	0	0
Schellfisch	*Melanogrammus aeglefinus*	IIa (1), Nordsee	A	0	0
Schellfisch	*Melanogrammus aeglefinus*	Vb (1), VI, XII, XIV	A	1	0
Schellfisch	*Melanogrammus aeglefinus*	VII, VIII, IX, X	P	1	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	Skagerrak, Kattegat	P	0	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	IIa (1), Nordsee	A	0	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	Vb (1), VI, XII, XIV	A	0	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	VIIa	A	1	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	VIIb-k	A	0	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	VIII	P	1	0
Wittling	*Merlangius merlangus*	IX, X	P	1	0

(1) Gemeinschaftsgewässer

Bestand			Art der TAC A = Analytisch P = Vorsorglich	Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)	Abzüge nach Art. 5 Abs. 2 der VO (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)
Art		Bereich			
Dt. Name	Lat. Name				
Seehecht	*Merluccius merluccius*	Skagerrak, Kattegat, IIIbcd (1)	A	0	0
Seehecht	*Merluccius merluccius*	IIa (1), Nordsee (1)	A	0	0
Seehecht	*Merluccius merluccius*	Vb (1), VI, VII, XII, XIV	A	0	0
Seehecht	*Merluccius merluccius*	VIIIabde	A	0	0
Seehecht	*Merluccius merluccius*	VIIIc, IX, X	A	0	1
Blauer Wittling	*Micromesistius poutassou*	IIa (1), Nordsee (1)	P	1	0
Blauer Wittling	*Micromesistius poutassou*	Vb (1), VI, VII	P	1	0
Blauer Wittling	*Micromesistius poutassou*	VIIIabd	P	1	0
Blauer Wittling	*Micromesistius poutassou*	VIIIe	P	1	0
Blauer Wittling	*Micromesistius poutassou*	VIIIc, IX, X	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	IIa, IIIbcd (1)	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	IIa (1), Nordsee (1)	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	Vb (1), VI	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	VII	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	VIIIab	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	VIIIc	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	VIIIde	P	1	0
Kaisergranat	*Nephrops norvegicus*	IX, X, COPACE (1)	P	1	0
Tiefseegarnele	*Pandalus borealis*	Skagerrak	A	0	0
Garnele „Penaeus“	*Penaeus spp.*	Französisch-Guyana	P	1	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	Skagerrak	A	0	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	Kattegat	A	0	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	IIIbcd (1)	P	1	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	IIa (1), Nordsee	A	0	1
Scholle	*Pleuronectes platessa*	Vb (1), VI, XII, XIV	P	1	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIIa	A	0	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIIbc	P	1	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIIde	A	0	1
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIIfg	A	0	1
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIIhjk	P	0	0
Scholle	*Pleuronectes platessa*	VIII, IX, X	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	Vb (1), VI, XII, XIV	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	VII	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	VIIIab	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	VIIIc	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	VIIId	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	VIIIe	P	1	0
Pollack	*Pollachius pollachius*	IX, X	P	1	0
Seelachs	*Pollachius virens*	IIa (1), Skagerrak, Kattegat, IIIbcd (1), Nordsee	A	0	1
Seelachs	*Pollachius virens*	Vb (1), VI, XII, XIV	A	0	1
Seelachs	*Pollachius virens*	VII, VIII, IX, X	P	0	0
Lachs	*Salmo salar*	IIIbcd (1)	A	0	1
Lachs	*Salmo salar*	Sub-division 32 of IBSFC	A	0	1

(1) Gemeinschaftsgewässer

Bestand			Art der TAC A = Analytisch P = Vorsorglich	Artikel 3 und 4 der Verordnung (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)	Abzüge nach Art. 5 Abs. 2 der VO (EG) Nr. 847/96 anwendbar (1/0 = ja/nein)
Art		Bereich			
Dt. Name	Lat. Name				
Makrele	*Scomber scombrus*	IIa (1), Skagerrak, Kattegat, IIIbcd (1), Nordsee	A	0	0
Makrele	*Scomber scombrus*	II, Vb (1), VI, VII, VIII, XII, XIV	A	0	0
Makrele	*Scomber scombrus*	VIIIc, IX, X	A	0	0
Seezunge	*Solea spp.*	Skagerrak, Kattegat, IIIbcd (1)	P	1	0
Seezunge	*Solea spp.*	II, Nordsee	A	0	1
Seezunge	*Solea spp.*	Vb (1), VI, XII, XIV	P	1	0
Seezunge	*Solea spp.*	VIIa	A	0	1
Seezunge	*Solea spp.*	VIIbc	P	1	0
Seezunge	*Solea spp.*	VIId	A	0	0
Seezunge	*Solea spp.*	VIIe	A	0	1
Seezunge	*Solea spp.*	VIIfg	A	0	1
Seezunge	*Solea spp.*	VIIhjk	P	1	0
Seezunge	*Solea spp.*	VIIIab	A	1	0
Seezunge	*Solea spp.*	VIIIcde, IX, X	P	1	0
Sprotte	*Sprattus sprattus*	Skagerrak, Kattegat	P	0	0
Sprotte	*Sprattus sprattus*	IIIbcd (1)	A	0	0
Sprotte	*Sprattus sprattus*	IIa (1), Nordsee (1)	P	0	0
Sprotte	*Sprattus sprattus*	VIIde	P	1	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	IIa (1), Nordsee (1)	P	0	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	Vb (1), VI, VII, VIII, XII, XIV	A	0	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IX	A	1	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	CECAF (Azores I.)	P	1	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	CECAF (Madeira I.)	P	1	0
Stöcker	*Trachurus trachurus*	CECAF (Canary I.)	P	1	0
Stintdorsch	*Trisopterus esmarki*	IIa (1), Skagerrak, Kattegat, Nordsee (1)	P	1	0

(1) Gemeinschaftsgewässer